



PL



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE NR 176/BHP/2024

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny)

Typ: **Odzież ochronna - Zestaw: kurtka wielofunkcyjna, kamizelka wewnętrzna**

Model: **FLASH 5 IN 1**

Odmiana(symbol), Rozmiar:

Kolor żółty			Kolor pomarańczowy		
S090744176	Rozmiar	S	S090700003	Rozmiar	S
S090744178	Rozmiar	M	S090700004	Rozmiar	M
S090744180	Rozmiar	L	S090700005	Rozmiar	L
S090744182	Rozmiar	XL	S090700006	Rozmiar	XL
S090744184	Rozmiar	2XL	S090700007	Rozmiar	2XL
S090744104	Rozmiar	3XL	S090700008	Rozmiar	3XL
-			-		
-			-		

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Przedmiot deklaracji (identyfikacja ŚOI umożliwiająca identyfikowalność; można dołączyć wystarczająco wyraźną kolorową ilustrację, w przypadku gdy jest to niezbędne do identyfikacji ŚOI):



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN 343:2019

7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź

numer jednostki notyfikowanej: **1439**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) wydała certyfikat numer: **143/2023/PPE/1439/B**

8. Informacje dodatkowe:

Odzież wymieniona w p. 1 jest środkiem ochrony indywidualnej należącym do kategorii **II**

Klasa widzialności: klasa **3** - kurtka wielofunkcyjna; klasa **2** - kamizelka wewnętrzna (bez rękawów)

Odporność na przenikanie wody, WP: klasa **3**; **Opór pary wodnej:** klasa **1**

Podpisano w imieniu: Producenta

Skawina, 28.02.2024

(miejsce i data wydania)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis)





EU DECLARATION OF CONFORMITY No 176/BHP/2024

1. PPE (product, type, batch or serial number):

Type: **Protective clothing - Set: multifunction jacket, inner waistcoat**

Model: **FLASH 5 IN 1**

Symbol, size:

Yellow			Orange		
S090744176	Size	S	S090700003	Size	S
S090744178	Size	M	S090700004	Size	M
S090744180	Size	L	S090700005	Size	L
S090744182	Size	XL	S090700006	Size	XL
S090744184	Size	2XL	S090700007	Size	2XL
S090744104	Size	3XL	S090700008	Size	3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included):



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016
EN 343:2019**

7. Where applicable, the notified body

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź
the notified body number: **1439**

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate: **143/2023/PPE/1439/B**

8. Additional information:

The clothing listed in point 1 is personal protective equipment belonging to the category **II**

Visibility class: class **3** - multifunctional jacket; class **2** - inner waistcoat (sleeveless)

Resistance to water penetration, WP: class **3**; **Water vapour resistance:** class **1**

Signed for and on behalf of: Producer

Skawina, 28.02.2024
(place and date of issue)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(name, function) (signature)





DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. 176/BHP/2024

1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer):

Type: **Schutzkleidung - Set: Multifunktionsjacke, Innenweste**

Model: **FLASH 5 IN 1**

Symbol, size:

Gelb			Orange		
S090744176	Größe	S	S090700003	Größe	S
S090744178	Größe	M	S090700004	Größe	M
S090744180	Größe	L	S090700005	Größe	L
S090744182	Größe	XL	S090700006	Größe	XL
S090744184	Größe	XXL	S090700007	Größe	XXL
S090744104	Größe	XXXL	S090700008	Größe	XXXL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Gegenstand der Erklärung (Identifizierung der PSA, die die Rückverfolgbarkeit ermöglicht; sie kann gegebenenfalls ein ausreichend scharfes farbiges Bild enthalten, wenn es zur Identifizierung der PSA erforderlich ist):



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: ...

VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. Sonstigen technischen Spezifikationen:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016
EN 343:2019**

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź
die Nummer der benannten Stelle: **1439**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **143/2023/PPE/1439/B**

8. Weitere Angaben:

Bei der unter Nummer 1 genannten Bekleidung handelt es sich um persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie **II**

Sichtbarkeitsklasse klasse **3** - Multifunktionsjacke; klasse **2** - Innenweste (ärmellos)

Widerstand gegen das Eindringen von Wasser, WP: klasse **3**; **Wasserdampfbeständigkeit:** klasse **1**

Unterzeichnet für und im Namen von: des Herstellers

Skawina, 28.02.2024
(Ort und Datum der Ausstellung):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(Name, Funktion) (Unterschrift):



CZ



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č. 176/BHP/2024

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo):

Typ: **Ochranné oděvy - Sada: multifunkční bunda, vnitřní vesta**Modelka: **FLASH 5 IN 1**

Symbol, velikost:

Žlutá			Oranžový		
S090744176	Velikost	S	S090700003	Velikost	S
S090744178	Velikost	M	S090700004	Velikost	M
S090744180	Velikost	L	S090700005	Velikost	L
S090744182	Velikost	XL	S090700006	Velikost	XL
S090744184	Velikost	2XL	S090700007	Velikost	2XL
S090744104	Velikost	3XL	S090700008	Velikost	3XL
-			-		
-			-		

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Předmět prohlášení (identifikace OOP umožňující zpětně jej vysledovat; je-li to pro účely identifikace OOP nezbytné, může obsahovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení):



5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 e dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016****EN 343:2019**

7. Případně: oznámený subjekt

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódźčíslo notifikované osoby: **1439**provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu **143/2023/PPE/1439/B**

8. Další informace:

Oděvy uvedené v bodě 1 jsou osobními ochrannými prostředky patřícími do **kategorie II****Třída viditelnosti:** třída **3** - multifunkční bunda; třída **2** - vnitřní vesta (bez rukávů)**Odolnost proti vniknutí vody, WP:** třída **3**; **Odolnost vůči vodním parám:** třída **1**

Podepsáno za a jménem: Výrobce

Skawina, 28.02.2024

(místo a datum vydání)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(signature)
(jméno, funkce) (podpis)





SK



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Č. 176/BHP/2024

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série):

Typ: **Ochranné oděvy - Súprava: multifunkčná bunda, vnútorná vesta**

Model: **FLASH 5 IN 1**

Symbol, veľkosť:

Žltá			Oranžová		
S090744176	Veľkosť	S	S090700003	Veľkosť	S
S090744178	Veľkosť	M	S090700004	Veľkosť	M
S090744180	Veľkosť	L	S090700005	Veľkosť	L
S090744182	Veľkosť	XL	S090700006	Veľkosť	XL
S090744184	Veľkosť	2XL	S090700007	Veľkosť	2XL
S090744104	Veľkosť	3XL	S090700008	Veľkosť	3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Predmet vyhlásenia (identifikácia OOP umožňujúca vysledovateľnosť; v prípade potreby môže na identifikáciu OOP obsahovať dostatočne jasný farebný obrázok):



5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN 343:2019

7. V prípade potreby notifikovaná osoba:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź

číslo notifikovaného orgánu: **1439**

vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu: **143/2023/PPE/1439/B**

8. Doplnujúce informácie:

Odevy uvedené v bode 1 sú osobné ochranné pracovné prostriedky patriace do kategórie **II**

Trieda viditeľnosti: trieda **3** - multifunkčná bunda; trieda **2** - vnútorná vesta (bez rukávov)

Odolnosť proti prenikaniu vody, WP: trieda **3**; **Odolnosť voči vodným parám:** trieda **1**

Podpísané za a v mene: Výrobca

Skawina, 28.02.2024

(miesto a dátum vydania):

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(meno, funkcia) (podpis):





EN

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA NR.

176/BHP/2024



1. AAP (gaminio, tipo, partijos, ar serijos numeris):

Tipas: Apsauginė apranga - Komplektas: daugiafunkcinė striukė, vidinė liemenė

Modelis: FLASH 5 IN 1

Simbolis, dydis:

Geltona			Oranžinė		
S090744176	Dydis:	S	S090700003	Dydis:	S
S090744178	Dydis:	M	S090700004	Dydis:	M
S090744180	Dydis:	L	S090700005	Dydis:	L
S090744182	Dydis:	XL	S090700006	Dydis:	XL
S090744184	Dydis:	2XL	S090700007	Dydis:	2XL
S090744104	Dydis:	3XL	S090700008	Dydis:	3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Deklaracijos objektas (AAP identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos ją įmanoma atsekti; prireikus gali būti pateikiamas pakankamai aiškus spalvotas atvaizdas, kad būtų galima AAP identifikuoti):



5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425 2016 m. kovo 9 d. dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN 343:2019

7. Kai taikytina, notifikuoja įstaiga:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź
notifikuotosios įstaigos numeris: 1439

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: 143/2023/PPE/1439/B

8. Papildoma informacija:

1 punkte išvardyti drabužiai yra kategorijai priskiriamos asmeninės apsaugos priemonės: II

Matomumo klasė: klasė 3 - Daugiafunkcinė str klasė 2 - vidinė liemenė (be rankovių)

Atsparumas vandeniui, WP: klasė 3; Atsparumas vandens garams: klasė 1

Pasirašė ir vardu: Gamintojas

Skawina, 28.02.2024

(išdavimo data ir vieta)

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(vardas, pavardė, pareigos) (parašas)





HR



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI br.

176/BHP/2024

1. OZO (produkt, tip, serija ili serijski broj):

Tip: **Zaštitna odjeća - Komplet: multifunkcionalna jakna, unutarnji prsluk**

Model: **FLASH 5 IN 1**

Simbol, veličina:

Žuto			Naranča		
S090744176	Veličina	S	S090700003	Veličina	S
S090744178	Veličina	M	S090700004	Veličina	M
S090744180	Veličina	L	S090700005	Veličina	L
S090744182	Veličina	XL	S090700006	Veličina	XL
S090744184	Veličina	2XL	S090700007	Veličina	2XL
S090744104	Veličina	3XL	S090700008	Veličina	3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Predmet izjave (identifikacijske podatke o OZO koji omogućuju sljedivost, ako je to potrebno za identifikaciju OZO-a, može biti priložena slika u boji dostatne jasnoće):



5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN 343:2019

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź
broj prijavljenog tijela: **1439**

bavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

143/2023/PPE/1439/B

8. Dodatne informacije:

Odjeća navedena u točki 1 je osobna zaštitna oprema koja pripada kategoriji

II

Klasa vidljivosti: klasa **3** - multifunkcionalna jakna klasa **2** - unutarnji prsluk (bez rukava)

Otpor na prodor vode, WP: klasa **3**; **Otpornost na vodenu paru:** klasa **1**

Potpisano za i u ime: Producent

Skawina, 28.02.2024

(ime, funkcija) (potpis):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(ime, funkcija) (potpis)





1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám):

Típus: Védőruházat - Készlet: többfunkciós kabát, belső mellény

Modell: FLASH 5 IN 1

Szimbólum, méret:

Sárga			Narancs		
S090744176	méret	S	S090700003	méret	S
S090744178	méret	M	S090700004	méret	M
S090744180	méret	L	S090700005	méret	L
S090744182	méret	XL	S090700006	méret	XL
S090744184	méret	2XL	S090700007	méret	2XL
S090744104	méret	3XL	S090700008	méret	3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. A nyilatkozat tárgya (az egyéni védőeszköznek a nyomonkövethetőséget biztosító megnevezése; szükség esetén az egyéni védőeszköz azonosítása céljából mellékelni lehet egy megfelelő élességű színes képet):



5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN 343:2019

7. Adott esetben a:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź

A bejelentett szervezet száma 1439

bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

143/2023/PPE/1439/B

8. További információk:

Az 1. pontban felsorolt ruházat a kategóriába tartozó egyéni védőfelszerelés

II

Láthatósági osztály: osztály 3 - multifunkcionális kabát; klasa 2 - belső mellény (ujjatlan)

Vízáteresztő képesség, WP: osztály 3; Vízgőzállóság: osztály 1

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: Gyártó

Skawina, 28.02.2024

(a kiállítás helye és dátuma):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(név, beosztás) (aláírás):





1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie):

Tip: Îmbrăcăminte de protecție - Set: jachetă multifuncțională, vestă interioară

Model: FLASH 5 IN 1

Simbol, dimensiune:

Galben		Portocale	
S090744176	mărimea S	S090700003	mărimea S
S090744178	mărimea M	S090700004	mărimea M
S090744180	mărimea L	S090700005	mărimea L
S090744182	mărimea XL	S090700006	mărimea XL
S090744184	mărimea 2XL	S090700007	mărimea 2XL
S090744104	mărimea 3XL	S090700008	mărimea 3XL
-	-	-	-
-	-	-	-

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Obiectul declarației (identificarea EIP permițând trasabilitatea; dacă este necesar pentru identificarea EIP, poate fi inclusă o imagine colorată suficient de clară):



5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN 343:2019

7. După caz, organismul notificat:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź

numărul organismului notificat: 1439

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip: 143/2023/PPE/1439/B

8. Informații suplimentare:

Îmbrăcăminte enumerată la pct. 1 este echipament individual de protecție aparținând categoriei II

Clasa de vizibilitate clasa 3 - jachetă multifuncțională; clasa 2 - vestă interioară (fără mâneci)

Rezistența la penetrarea apei, WP: clasa 3; Rezistența la vapori de apă: clasa 1

Semnat pentru și în numele: Producător

Skawina, 28.02.2024

(locul și data eliberării):

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(numele, funcția) (semnătura):





IT



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE N. 176/BHP/2024

1. DPI (numero del prodotto, del tipo, del lotto o di serie):

Tipo: **Indumenti di protezione - Set: giacca multifunzionale, gilet interno**

Modello: **FLASH 5 IN 1**

Simbolo, taglia:

Giallo			Arancione		
S090744176	Misurare	S	S090700003	Misurare	S
S090744178	Misurare	M	S090700004	Misurare	M
S090744180	Misurare	L	S090700005	Misurare	L
S090744182	Misurare	XL	S090700006	Misurare	XL
S090744184	Misurare	2XL	S090700007	Misurare	2XL
S090744104	Misurare	3XL	S090700008	Misurare	3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Oggetto della dichiarazione (identificazione del DPI che ne consenta la rintracciabilità; se necessario per l'identificazione del DPI, un'immagine a colori sufficientemente chiara può essere inclusa):



5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

**REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016
EN 343:2019**

7. Ove applicabile, l'organismo notificato:

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź
il numero dell'organismo notificato: **1439**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

143/2023/PPE/1439/B

8. Informazioni supplementari:

Gli indumenti di cui al punto 1 sono dispositivi di protezione individuale appartenenti alla categoria

II

Classe di visibilità: classe **3** - giacca multifunzionale; classe **2** - gilet interno (senza maniche)

Resistenza alla penetrazione dell'acqua, WP: classe **3**; **Resistenza al vapore acqueo:** classe **1**

Firmato a nome e per conto di: Del produttore

Skawina, 28.02.2024

(luogo e data del rilascio)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(nome e cognome, funzione) (firma)



EN



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON nr

176/BHP/2024

1. Isikukaitsevahend (toote-, tüübi-, partii- või seerianumber):

Tüüp: Kaitseriietus - Komplekt: multifunktsionaalne jakk, sisemine vest

Mudel: FLASH 5 IN 1

Sümbol, suurus:

Kollane		Oranž	
S090744176	Suurus: S	S090700003	Suurus: S
S090744178	Suurus: M	S090700004	Suurus: M
S090744180	Suurus: L	S090700005	Suurus: L
S090744182	Suurus: XL	S090700006	Suurus: XL
S090744184	Suurus: 2XL	S090700007	Suurus: 2XL
S090744104	Suurus: 3XL	S090700008	Suurus: 3XL
-	-	-	-
-	-	-	-

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

Stalco Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Deklareeritav toode (isikukaitsevahendi tuvastamisandmed, mis võimaldavad jälgitavust; vajaduse korral võib isikukaitsevahendi tuvastamiseks kasutada piisavalt selget värvilist pilti):



5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN 343:2019

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ - Łódzki Instytut Technologiczny, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27, PL 90-570 Łódź

teatatud keha number: 1439

iis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi: 143/2023/PPE/1439/B

8. Lisateave:

Pk-s 1 loetletud riided on kategooriasse kuuluvad isikukaitsevahendid II

Nähtavusklass: klass: 3 - multifunktsionaalne jope; klass: 2 - sisemine vest (varrukateta)

Veekindlus, WP: klass: 3; Veeaurukindlus: klass: 1

Alla kirjutanud poolt ja nimel: Tootja oma

Skawina, 28.02.2024

(väljaandmise koht ja kuupäev)

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(nimi, ametinimetus) (allkiri)

